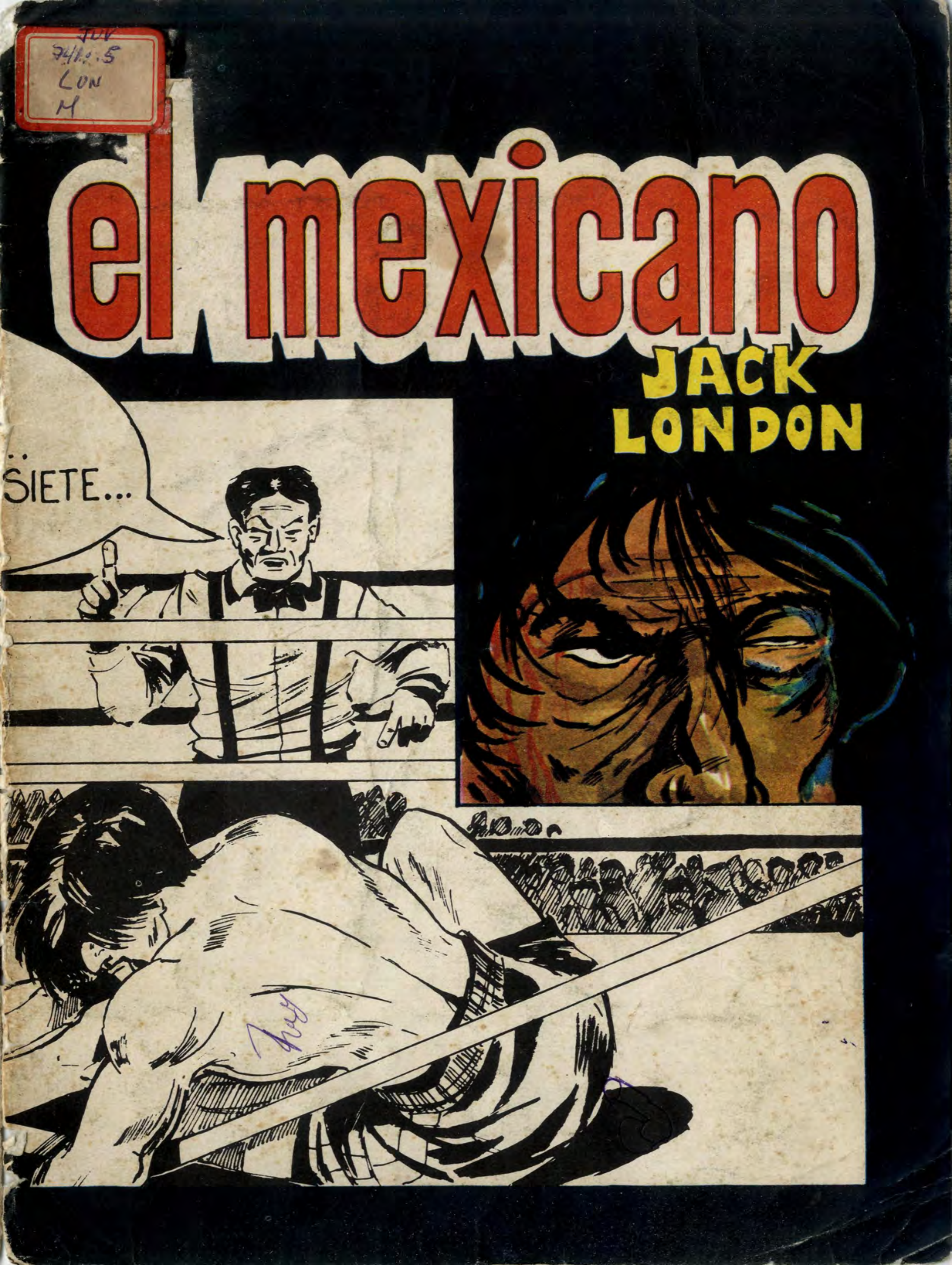
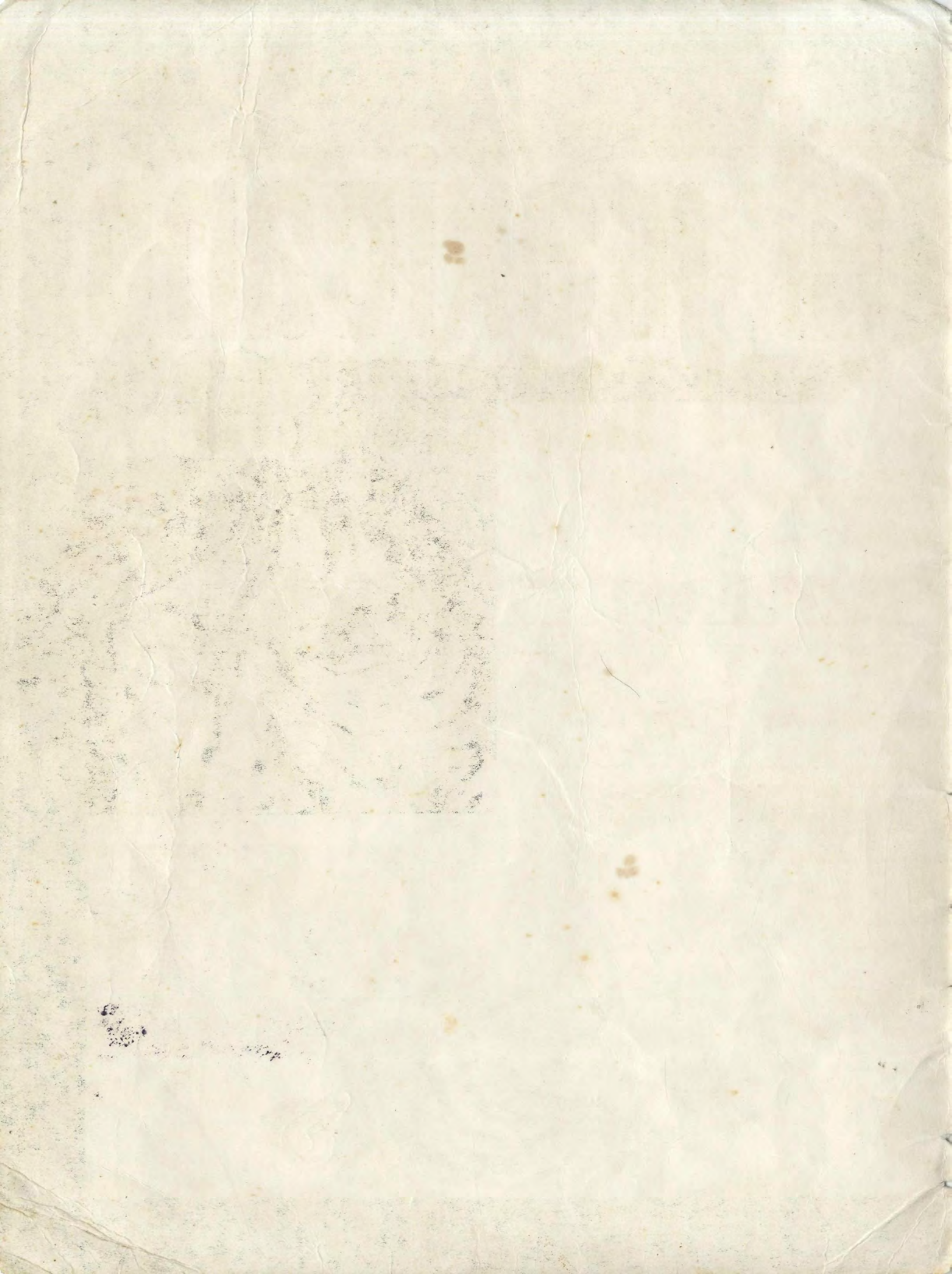


el mexicano
JACK
LONDON
... SIETE...



0.20

el mexicano





EDITORIAL ORIENTE, Santiago de Cuba 1980

Adaptación y dibujos: Isauro Antonio Salas

Realización: Bertha Cala

Editorial Oriente

José Antonio Saco No. 356, Santiago de Cuba

el mexicano

UN CUENTO DE JACK LONDON

ADAPTACIÓN Y DIBUJOS: ISAURO ANTONIO SALAS

NADIE CONOCÍA SU HISTORIA; MENOS AÚN LA JUNTA REVOLUCIONARIA. LA PRIMERA VEZ QUE SE PRESENTÓ EN SU LOCAL, SOSPECHARON DE ÉL AL CREERLO UN ESPÍA: UNO DE LOS AGENTES SECRETOS DE PORFIRIO DÍAZ...



¿CUÁL ES TU NOMBRE?

FELIPE RIVERA. DESEO TRABAJAR PARA LA REVOLUCIÓN.

ESTO FUE TODO. NI UNA SOLA PALABRA DE EXPLICACIÓN. SE QUEDÓ ESPERANDO...

SUS LABIOS NO EXPRESARON SIQUIERA UNA SONRISA. LA VISIÓN DEL MUCHACHO LES PRODUJO A TODOS ALGO SINIESTRO. EN SUS OJOS BRILLABA UNA PASIÓN CONTENIDA, Y REFLEJABAN UNA INMENSA Y CONCENTRADA AMARGURA.







PAULINO FUE HACIA EL FONDO DE LA CASONA SEGUIDO POR EL DESCONOCIDO.



EL PISO ESTÁ SUCIO Y HAY QUE FREGARLO UN POCO. HAY QUE LAVAR LAS ESCUPIDERAS... Y LAS VENTANAS.

¿Y TODO ELLO SERÁ POR LA REVOLUCION?

SI SEÑOR, POR LA REVOLUCIÓN

SI ES ASÍ, PERFECTAMENTE.

DÍA TRAS DÍA VINO A REALIZAR SU TRABAJO DE FREGAR, BARRER Y LIMPIAR. UNA VEZ PREGUNTÓ:

¿PODRÍA DORMIR AQUÍ?

MMM... YA ENSEÑA LAS UÑAS EL AGENTE DEL TIRANO DÍAZ...





NADIE SABÍA DÓNDE DORMÍA NI CÓMO SE GANABA LA VIDA, NI DÓNDE COMÍA. UNA VEZ, ARELLANO LE OFRECIÓ UN PAR DE DÓLARES...

¿POR QUÉ NO LOS ACEPTAS, MUCHACHO?

YO TRABAJO POR LA REVOLUCIÓN.

MUCHO DINERO HACÍA FALTA EN ESOS DÍAS PARA LLEVAR A CABO UNA REVOLUCIÓN, Y LA JUNTA ESTABA SIN FONDOS. TODOS SUS MIEMBROS APORTABAN LO QUE PODÍAN Y SIEMPRE ANDABAN MURIÉNDOSE DE HAMBRE, SIN UN CENTAVO EN EL BOLSILLO...


CUANDO EN UNA OCASIÓN SE DEBÍAN DOS MESES DE ALQUILER Y EL DUEÑO DE LA CASA AMENAZÓ CON EL DESAHUCIO, EL ENJUTO Y MAL VESTIDO LIMPIAPISOS FUE QUIEN PUSO SESENTA DÓLARES SOBRE LA MESA DE MAY SETHBY.
¿NO CREEN QUE ESTE HOMBRE RECIBE DINERO DE DÍAZ?
TODOS FRUNCIERON LAS CEJAS Y NADIE PUDO MANIFESTARSE DECIDIDAMENTE. FELIPE RIVERA, EL QUE FREGABA LOS PISOS POR LA REVOLUCIÓN, CONTINUÓ TRAYENDO DINERO A LA JUNTA CADA VEZ QUE HACÍA FALTA





QUIZÁS ESTE MUCHACHO SEA UNO DE ESOS ESPÍRITUS ACTIVOS QUE GUSTAN VIVIR EN SOLEDAD ABSOLUTA... YO NO SÉ...

NO ES HUMANO.

ESTE HOMBRE SEGURAMENTE HA LLEVADO UNA VIDA INFERNAL. NADIE QUE NO HA SUFRIDO HORRIBLEMENTE TIENE ESA MIRADA.

VARIOS DÍAS DESPUÉS EN LA JUNTA SE ANALIZABA QUIÉN REALIZARÍA UNA DELICADA MISIÓN.

HAY QUE RESTABLECER LA LÍNEA DE COMUNICACIÓN ENTRE LOS ÁNGELES Y LA BAJA CALIFORNIA... LO HARÁ RIVERA.

PERO... PAULINO, YO CREO



TRES HABÍAN MUERTO YA EN ESA MISIÓN. LOS HABÍAN HECHO CAVAR SUS PROPIAS TUMBAS ANTES DE FUSILARLOS. JUAN ALVARADO, EL COMANDANTE FEDERAL, ERA UN VERDADERO MONSTRUO. FRUSTRABA LOS PLANES DE LOS REVOLUCIONARIOS DE TAL MANERA QUE LES ERA IMPOSIBLE PONERSE EN CONTACTO CON LOS REVOLUCIONARIOS DE LA BAJA CALIFORNIA...





CUANDO VOLVIÓ SEMANAS DESPUÉS, LA LÍNEA DE COMUNICACIÓN SE ENCONTRABA YA RESTABLECIDA Y TODO EL MUNDO SABÍA QUE JUAN ALVARADO HABÍA MUERTO. LO HABÍAN ENCONTRADO EN SU LECHO CON UN PUÑAL QUE LE ATRAVESABA EL CORAZÓN.









SE APROXIMABA EL MOMENTO CULMINANTE. EL DESENCADENAMIENTO DE LA REVOLUCIÓN DEPENDÍA DE LA JUNTA, PERO ÉSTA ESTABA MÁS NECESITADA DE DINERO QUE NUNCA. LOS PATRIOTAS HABÍAN ENTREGADO SUS ÚLTIMOS CENTAVOS. LAS CUADRILLAS DE OBREROS (PEONES FUGITIVOS DE MÉXICO) CONTRIBUÍAN CON LA MITAD DE SUS ESCASOS JORNALES...



(1) INDUSTRIAL WORKERS, OF THE WORLD. ORGANIZACIÓN PROLETARIA REVOLUCIONARIA, PRECURSORA DEL PARTIDO COMUNISTA NORTEAMERICANO.

LAS GRANDES MASAS DESPOSEÍDAS ESPERABAN PARA RESARCIRSE DE LOS AGRAVIOS SUFRIDOS. LO ÚNICO QUE NECESITABAN ERA ARMAMENTO Y MUNICIONES. Y ESTA NECESIDAD SE EXPRESABA EN UN CLAMOR CADA VEZ MÁS URGENTE.

EN LA JUNTA, LA DESESPERACIÓN SE MANIFESTABA EN TODOS LOS ROSTROS

















EN ESE MOMENTO, DOS HOMBRES ENTRARON EN LA OFICINA.



EL NEGOCIANTE OBSERVA A RIVERA, LO EXAMINA DETENIDAMENTE.








ROBERTS LLEGÓ AL FIN. KELLY FUE DIRECTAMENTE AL GRANO.
MIRA ROBERTS: HAN ESTADO ANUNCIANDO A BOMBO Y PLATILLO QUE HAS DESCUBIERTO A ESTE JOVEN MEXICANO... YA SABES QUE CARTHEY ANDA CON EL BRAZO ROTO
PUES ME PARECE BIEN KELLY, ESTE MUCHACHO PUEDE ENFRENTARSE A WARD PERFECTAMENTE.
¡CARAMBA! ¡TAMBIÉN PUEDE DERROTAR A WARD!
NO, YO NO DIGO SEMEJANTE COSA, PERO CONOZCO A RIVERA; NO HAY QUIEN LE HAGA PERDER LA CALMA. PELEA CON LAS DOS MANOS Y TIRA FUERTE DESDE CUALQUIER POSICIÓN.
CLARO, WARD ES UN PÚGIL DE PRIMERA CATEGORÍA, ES TODO UN ESTRATEGA DEL RING.
BIEN, LLAMEN A WARD POR TELÉFONO. LE ADVERTÍ ESTAR ATENTO A MI LLAMADA
KELLY BRINDÓ UN TRAGO MIENTRAS LLEGABA WARD
¿YO NUNCA LES CONTÉ CÓMO DESCUBRÍ ESTE MUCHACHO? HACE MÁS O MENOS UN PAR DE AÑOS QUE ÉL SE PRESENTÓ EN MI CENTRO DE ENTRENAMIENTO
YO ME ENCONTRABA PREPARANDO A PRAYNE PARA QUE LUCHARA CON DELANEY... ESE PRAYNE NO TENÍA ENTRAÑAS, NO SENTÍA COMPASIÓN ALGUNA POR SUS ENTRENADORES EN LOS COMBATES DE IMITACIÓN. NADIE QUERÍA SUBIR AL RING CON ÉL, Y LLEGÓ ESTE MUCHACHO...
PRAYNE LO ESTABA HACIENDO PAPILLA, PERO ÉL AGUANTÓ ESE HORRIBLE CASTIGO DURANTE DOS ROUNDS Y LUEGO SE DESMAYÓ. SENCILLAMENTE...
ESTABA DESFALLECIDO DE HAMBRE...





CUANDO DANNY OYÓ LA PROPOSICIÓN QUE LE TENÍAN RESERVADA, EVALUÓ CON LA MIRADA A SU ANTAGONISTA.






BUENO, VAMOS AL CONTRATO. SOLICITO PARA MÍ EL 80% Y EL RESTO PARA ÉL. ¿NO LE PARECE?
MUY BIEN.


TÚ TENDRÁS EL 20%, ¿ENTIENDES?
NO


LA COSA ES ASÍ: DEL TOTAL DEL DINERO RECAUDADO EL SESENTA Y CINCO % LES CORRESPONDE. EL 80% SERÁ PARA DANNY. EL RESTO, O SEA, EL 20%, PARA TI


TÚ ERES UN DESCONOCIDO, UN NOVATO, Y ÉL EN CAMBIO ES UNA FIGURA ESTELAR

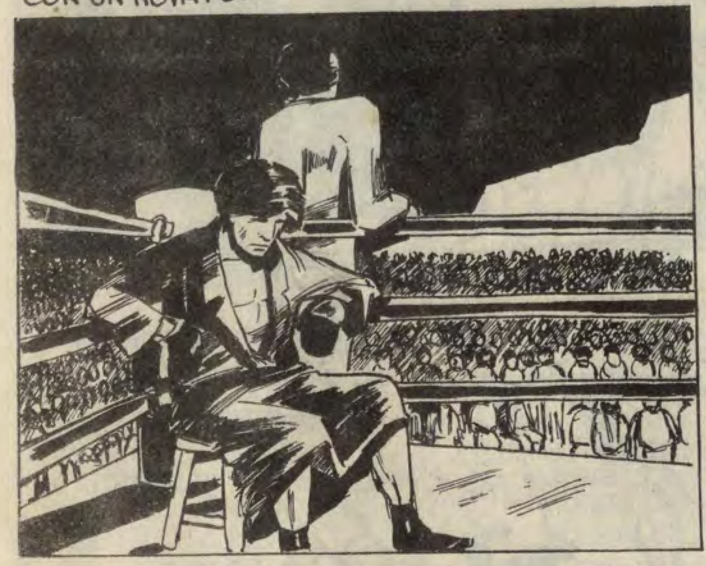

¿CUÁNTO VIENE A SER EL 65% DE LAS ENTRADAS?
OH, PUEDE SER CINCO MIL, QUIZÁS OCHO MIL; TU PAR TE SERÁ UNOS $1000 O $1600. LINDA TAJADA PARA DEJARSE VAPULEAR POR UN TIPO DE MI REPUTACIÓN ¿NO?


ENTONCES RIVERA DIJO ALGO QUE LES DEJÓ PASMADOS:
EL GANADOR SE LLEVA TODO EL DINERO
SE HIZO UN SILENCIO DE MUERTE...


¿PERO QUÉ PRETENDES INDIO? ¡NI EN MIL AÑOS PODRÍAS VENCERME!
¿PUES POR QUÉ NO ACEPTA Y SE LLEVA UD. TODO EL DINERO?


¡LO HARÉ! PERO LE ADVIERTO QUE VOY A DARLE UNA PALIZA EN EL RING... SÍ, CABALLERITO... LE VA A COSTAR CARO HABER JUGADO CONMIGO.

LLEGÓ EL DÍA DE LA PELEA. CASI NADIE SE DIO CUENTA QUE RIVERA ENTRABA AL RING. SOLO SE DEJARON OÍR ALGUNOS ESCASOS APLAUSOS. RIVERA ERA EL DESDICHADO CORDERO QUE IRÍA A PARAR A LAS MANOS DEL GRAN CARNICERO. SE ESPERABA UN ENCUENTRO DE ESTRELLAS Y AHORA TENÍAN QUE CONFORMARSE CON UN NOVATO.





SU MENTE ESTABA LEJOS, EN RÍO BLANCO, Y VEÍA A SU PADRE, CONSPIRANDO CONTRA LA DICTADURA, PROMULGANDO LA HUELGA EN APOYO A LOS OBREROS DE PUEBLA...



Y LUEGO LA SANGRIENTA PESADILLA. LOS SOLDADOS DE PORFIRIO DÍAZ, LAS DESCARGAS DE LOS FUSILES SOBRE LA MANIFESTACIÓN PACÍFICA...

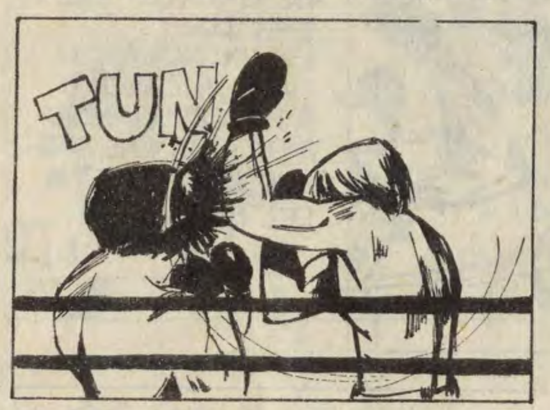








PERO RIVERA AGUANTABA EN PIE EL DESTRUCTOR ATAQUE...





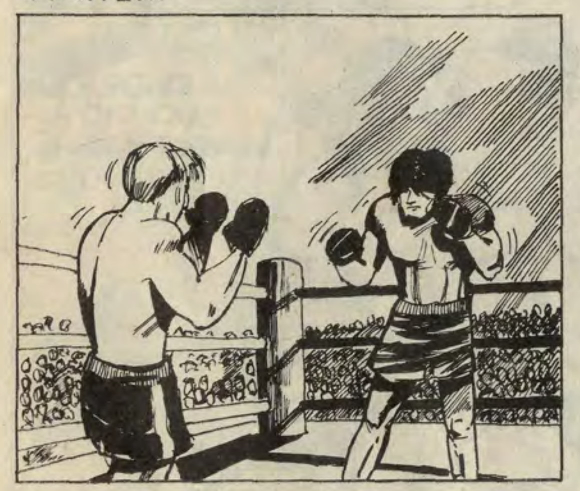








EL SEGUNDO Y EL TERCER ROUNDS RESULTARON TRANQUILOS. DANNY LO ÚNICO QUE HACÍA ERA CUBRIRSE HASTA RECUPERAR SUS FUERZAS. EN EL CUARTO, YA ESTABA RECUPERADO. PERO AHORA PELEABA CAUTELOSAMENTE...



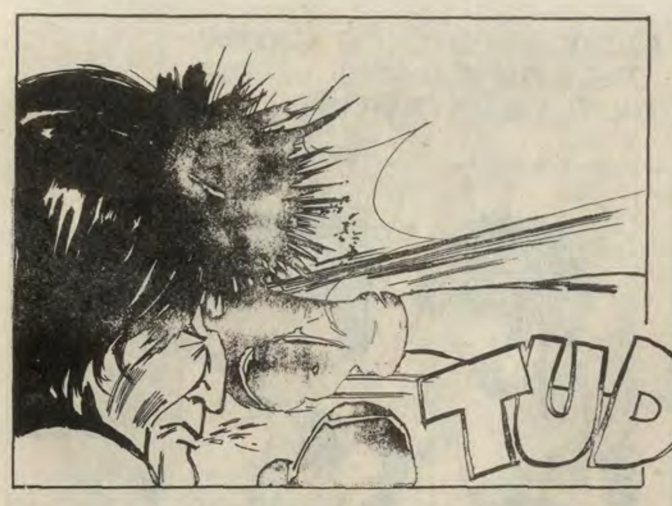
RIVERA DESARROLLÓ UNA DESCONCERTANTE DEFENSA CON EL DIRECTO DE IZQUIERDA. LAS HERIDAS DE DANNY EMPEORABAN.



PERO DANNY SE ADAPTÓ A ESA FORMA DE PELEAR. NO EN BALDE ERA, EL FUTURO CAMPEÓN DE SU CATEGORÍA. ERA UN HOMBRE QUE PODÍA CAMBIAR FÁCILMENTE DE ESTILO.
EN UN MOMENTO DADO, SE DEDICÓ A PELEAR CUERPO A CUERPO, Y NEUTRALIZÓ LA IZQUIERDA DEL MEXICANO.






TUD


UN TERRIBLE GOLPE LANZA DE NUEVO A DANNY, PERO SUENA LA CAMPANA...


KELLY SE ACERCÓ A LA ESQUINA DE RIVERA.
BASTA YA CONDENADO. TIENES QUE DEJARTE VENCER. DEJARÉ QUE DERROTES A DANNY LA PRÓXIMA VEZ, PERO AHORA TIENES QUE DEJARTE VENCER. ¿POR QUÉ NO CONTESTAS?
PERDERÁS DE TODAS MANERAS. EL ÁRBITRO ARREGLARÁ LAS COSAS. HAZLE CASO A KELLY...


TIENE QUE HACERLO. DANNY TIENE QUE GANAR, SI NO CREO QUE VOY A PERDER HASTA LA CAMISA. HE APOSTADO UNA ENORME SUMA Y LA PERDERÉ SI GANA EL MEXICANO

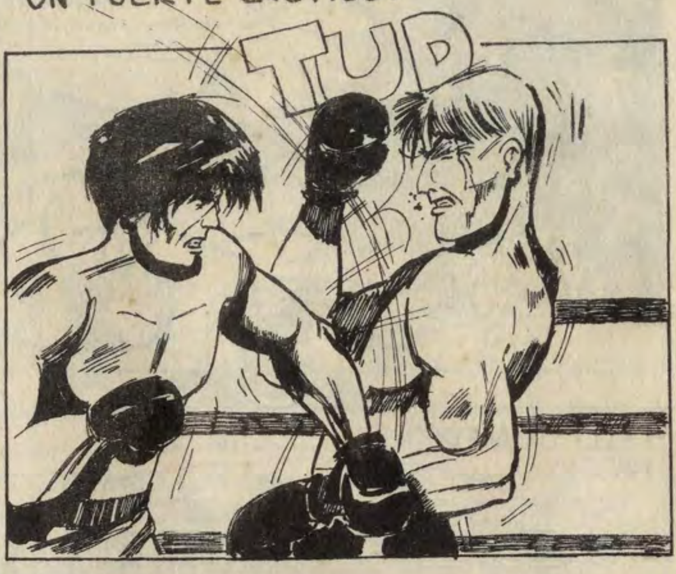

KELLY LLAMÓ AL ÁRBITRO
BILL, DESCALIFÍCALO. EN EL PRIMER CUERPO A CUERPO DECRETAS GOLPE BAJO. NADIE SE DARÁ CUENTA.


TUP
PERO RIVERA SE HABÍA DADO CUENTA, Y CON GOLPES A DISTANCIA, DESTRUÍA A DANNY, QUE TRATABA DESESPERADO DE TRABAR PELEA CUERPO A CUERPO.


KELLY ESTABA DESESPERADO...
OH ¡BILL, BILL!
NO PUEDO. NO SE ME PRESENTA LA MENOR OPORTUNIDAD...

RIVERA CONTINUABA LA PELEA A DISTANCIA...

CADA INTENTO DE ENTRAR COSTABA A DANNY WARD UN FUERTE CASTIGO.



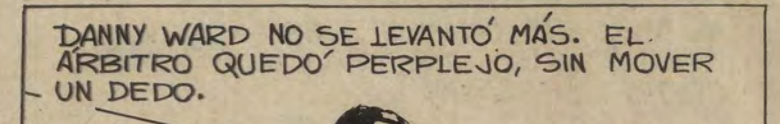




RIVERA VIO QUE LA POLICÍA SE DIRIGÍA AL RING, Y NO ESTABA SEGURO DE LO QUE SUCEDERÍA. ¡HABÍA TANTAS MANERAS DE HACER TRAMPAS EN ESTE DEPORTE DE LOS GRINGOS!











AL CONTAR DIEZ, RIVERA MIRÓ AL JUEZ CON ODIO.





NO HUBO FELICITACIONES. SE ENCAMINÓ SOLO A SU ESQUINA, Y ALLÍ SE RECOSTÓ CONTRA LAS CUERDAS...

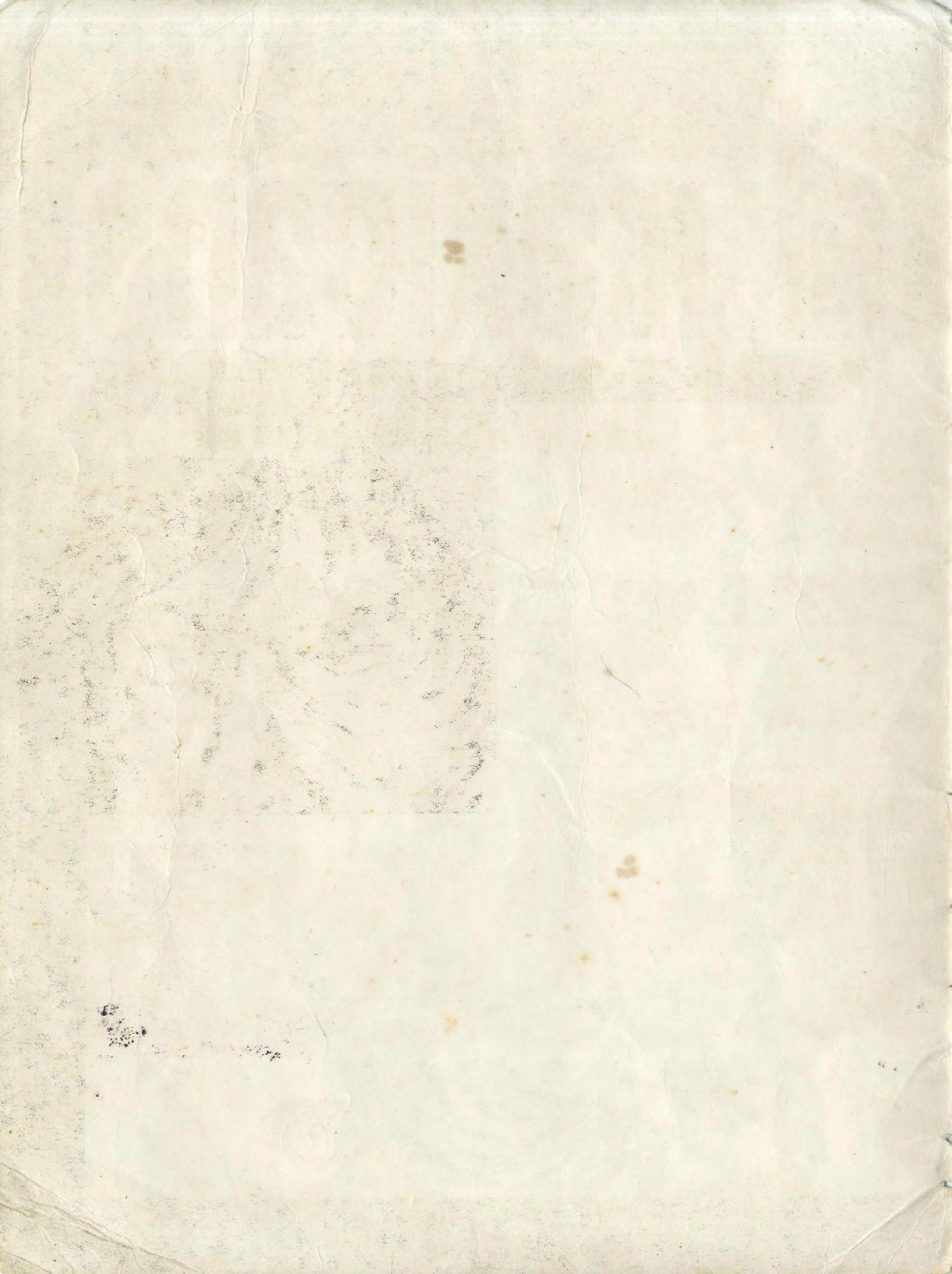
RECORRIÓ CON UNA MIRADA DE ODIO AQUELLA MUCHEDUMBRE DE DIEZ MIL GRINGOS. ANTE SUS OJOS, LOS ROSTROS SE NUBLABAN POR EL MAREO Y LA NÁUSEA QUE SENTÍA.

LUEGO RECORDÓ QUE ESOS ROSTROS REPRESENTABAN PARA ÉL FUSILES...

¡LA REVOLUCIÓN PODÍA SEGUIR ADELANTE!

FIN

Este libro ha sido impreso
por el Combinado Poligráfico
"Osvaldo Sánchez".
Se terminó de imprimir en el
mes de febrero de 1981
"Año del XX Aniversario de Girón"



editorial oriente

CINCO...
SEIS